الظاهري





# ثقة ممتدة
## لأكثر من 30 عاماً

# Trusted
## for more than 30 years

# الظاهرى للتمور
# AL-DAHRI FOR DATES



# الظاهرى للتمور
# AL-DAHRI FOR DATES

ثقة ممتدة لأكثر من **30** عاماً

**Trusted for more than 30 years**

# Contents: المحتويات


4 CEO ..... كلمة رئيس مجلس الإدراة

6 Who we are ..... من نحن

11 Factory Departments ..... أقسام المصنع

19 Dates Products ..... منتجات التمور

24 Syrup and Vinegar Products منتجات الدبس والخل

29 Dates Syrup Benefits ..... فوائد دبس التمر

32 Dates Vinegar Benefits ..... فوائد خل التمر





**لتميز مملكتنا الحبيبة بإنتاج التمور والتى تنافس به عالمياً واقليمياً فأردنا ان نتميز وسط هذا الزخم الهائل وأن تكون لنا خطى واثبة بثقة وثبات وأن نبني اسماً يكون دائماً محل ثقة ورضى جميع العملاء.**

As Saudi Arabia has been regarded as one of the biggest countries in dates production, We got to face up the challenge and Be distinguished, and competitive regionally and globally. Moreover, we stepped forward with confidence and steadfast with customers' trust and satisfaction.

**رئيس مجلس الإدراة**
نائف الظاهرى

**CEO**
Naif Al Dahri



كانت البداية بمكبس يدوي فقط
We started with manual pressing machine

# التطور

الذي شهده مصنع (الظاهري)

**تجاوز كل التوقعات**

**Our GROWTH was BEYOND EXPECTATIONS**

# من نحن

يعتبر مصنع الظاهرى الان من أكبر مصانع التمور داخل المملكة وخارجها. فالتطور الذي شهده المصنع (الظاهري) تجاوز التوقعات ، حيث ان البداية كانت بمكبس يدوي فقط ، ومع تطور المصنع وإمكاناته ، انطلقت فروعه من الرياض وجدة والخبر في المملكة إلى نحو خمسة وعشرين بلدا أوروبيا واسيويا وإفريقيا، كالولايات المتحدة وكندا واستراليا والصين والهند ومصر وغيرها من الدول.

## Who We are

Al Dhahri factory is now considered one of the largest dates factories inside and outside the Kingdom. The development of the plant exceeded expectations, as the beginning was with a manual pressing machine only. As the plant developed and developed its potential, its branches extended from Riyadh, Jeddah and Al-Khobar in the Kingdom to more than 25 European, Asian and African countries, such as the United States, Canada, Australia, China, India, Egypt and others.





في عام ١٤٠٧ هـ تأسس العمل بالشكل البدائي السائد في ذلك الوقت ثم تطور بالحصول على رخصة معمل في مدينة جدة ، وفي عام ١٤٢٨ هـ **تم انشاء مصنع بمساحة**

## 50,000 متر مربع

In 1407 H the work was founded in the primitive form prevailing at that time and then developed by obtaining a factory license in Jeddah, and in 1428 H **We established a factory with an area of**

## 50,000 square meters

Al Dhahri factory is now considered as one of the largest dates factories inside and outside the Kingdom



## ويعتبر مصنع الظاهرى الان من أكبر مصانع التمور داخل المملكة وخارجها.

Its branches have been launched from Riyadh, Jeddah and Khobar in the Kingdom to about twenty-five European, Asian and African countries.




انطلقت فروعه من الرياض وجدة والخبر في المملكة إلى نحو
**خمسة وعشرين بلدا أوروبيا واسيويا وإفريقيا**.

The factory is equipped with the latest Production lines, machinery and equipment, It also has several sections







المصنع مزوّد بأحدث خطوط الإنتاج والآلات والمعدات ويحتوي عدة أقسام



# أقسام المصنع
# Factory Sections

1. قسم التبريد والتخزين — Refrigeration and Storage Department
2. قسم تصنيع التمر المكبوس — Vacumed Dates Manufacturing Department
3. قسم الفرز والتنظيف وتعقيم التمور — Sorting, Cleaning and Dates Sterilization Department
4. قسم لاستخراج وتصنيع العصائر والدبس والسكريات — Department of Extraction and Manufacture of Juices, Molasses and Sugars
5. قسم عجينة التمور — Dates Paste Section
6. قسم التعامل مع مخلفات التمور — Dealing with Dates Residues



# 1 قسم التبريد والتخزين

## Refrigeration and Storage Department



# 2 قسم تصنيع التمر المكبوس

## Vacumed Dates Manufacturing Department



# 3 قسم الفرز والتنظيف وتعقيم التمور

## Sorting, Cleaning and Dates Sterilization Dept








# 4 قسم لاستخراج وتصنيع العصائر والدبس والسكريات

## Department of Extraction and Manufacture of Juices, Molasses and Sugars




# 5 قسم العجينة

## Dates Paste Section



# 6 قسم التعامل مع مخلفات التمور

## Dealing with Dates Residues



غسيل وتعقيم التمور، بطرق صحية ووفق للمعايير العالمية، وتجهيزها للإستهلاك والتصدير.

In accordance with global standards, dates have been washed and sterilized in a healthy way, being processed for Consumption & Export

# منتجات التمور

# Dates Products



## Samples of Dates

## نماذج لبعض التمور




















and more ...

ويوجد المزيد ...

## Samples of Dates Packages

## نماذج لبعض علب التمور























and more ...

ويوجد المزيد ...

# نماذج لبعض التمور المكبوسة

## Samples of Vacumed Dates

















ويوجد المزيد ...

and more ...



يقوم المصنع بالرقابة على التمور في المزارع التي يملكها والأخرى التى يشرف عليها للتأكد من جودتها وعدم تعرضها لأي مبيدات أو كيماويات ضارة

We keep monitoring our own farms as well as other farms from which we buy dates for quality assurance and ascertaining not being exposure to any harmful pesticides or chemicals

# منتجات
# الدبس والخل

## Dates Syrup and Vinegar Products





دبس تمر نقى
جالون وزن ٢٥ كيلو

Pure Dates Syrup
Gallon of 25 kg




# دبس تمر

## Dates Syrup




# دبس تمر

سطل وزن ٢٥ كيلو

**Pure Dates Syrup**
**Bucket of 25 kg**




# خل تمر

خل تمر فاخر ذو قيمة غذائية عالية

## Dates Vinegar

Dates Vinegar with high nutritional value

# فوائد دبس التمر

# Dates Syrup Benefits

## ١ يفيد مرضى السكري

إذا كان لديك مرض السكري وتحب المذاق الحلو فإنك تجد ضالتك في دبس التمر، الذي يحتوي على سكريات يتم هضمها ببطء أكثر، مما يساعد على استقرار نسبة السكر في الدم.

## 1 Useful for Diabetics

If you have a diabetes disease and you are a sweet addict, you found your stray, Dates Syrup contains sugar that is slowly absorbed, that will help you to stabilize the blood sugar.

## ٢ يدعم صحة العظام

يحتوي دبس التمر على كل من الكالسيوم والمغنيسيوم، لذلك يمكن أن يساعدك على الوقاية من مرض هشاشة العظام والأمراض التي تؤثر على الدم والقلب.



## 2 For healthy bones

It contains both calcium and magnesium, so it can help preventing the diseases of bones like fragility and diseases affecting blood and heart.

## ٣ يفيد صحة الشعر

يساعد دبس التمر على إزالة التعرجات الموجودة في الشعر، ويجعله مهذبًا وذو لمعان قوي.
يمكنك تخفيف تركيز محلول دبس التمر عن طريق إضافة الماء الدافئ وتطبيقه على الشعر لمدة 15 دقيقة، ويمكن أيضًا أن تضيفه مع مكونات صحية أخرى للشعر.

## 3 For Healthy Hair

It helps Straightening curly hair, making it steady and shiny. You can reduce the concentration of the syrup by adding warm water and applying it to the hair for 15 minutes, you can also use it with other ingredients for healthy hair.

## ٤ يمتلك خصائص مضادة للأكسدة

يحتوى دبس التمر على مضادات الأكسدة بكميات أكبر من من تلك الموجودة في العسل أو المحليات الطبيعية الأخرى، والتى لها قدرة على حماية الخلايا من الجذور الحرة .

## 4 Antioxidant properties

Dates Syrup contains higher quantities of antioxidants than that in honey and either any other natural sweetening, that antioxidants are capable of protecting cells from free roots.



## ٥ يفيد صحة القلب

وذلك بسبب محتواه العالي من البوتاسيوم المهم للمحافظة على صحة ضغط الدم وصحة القلب بشكل عام.
وله قدرة على زيادة مستويات الكوليستيرول الجيد في الدم والمهم في الحماية من أمراض القلب والسكتات الدماغية.

## 5 Good for healthy heart

Potassium which is important for maintaining overall blood pressure and heart health is found in dates syrup as a main content with high rates and It has the potential to increase the contents of good cholesterol in blood and is important in protecting against heart disease and strokes.

## ٦ يفيد الدم

دبس التمر مصدر جيد للحديد، فاذا تناولت حوالي 5 ملاعق كبيرة منه فإنه يمدك بـ 59% من الحصة اليومية من الحديد، ويستخدم كمكمل غذائي.

## 6 Has benefits for blood

Getting about 5 tablespoons of Date syrup provides you with 59% of your daily iron intake and is used as a dietary supplement for being as a good source of iron

# فوائد خل التمر

## Dates Vinegar Benefits

### خفض مستويات الكوليسترول الضار

حيث وجدت دراسة صينية قام بها باحثون من جامعة جيانغسو (Jiangsu University) أن تناول خل التمر يساعد في خفض مستويات الكوليسترول عند الأشخاص الذين يعانون من ارتفاع فيه.

### Reducing Harmful Cholesterol Levels

A Chinese study by from Jiangsu University found that eating dates vinegar helps lowering cholesterol levels in people with high cholesterol levels.

### خفض خطر الإصابة بالالتهابات

وُجد أن من فوائد خل التمر أنه ساعد في تحسين مستويات نسبة الدهون في الدم وعوامل الالتهابات في الجسم، هذا يعني انخفاض في خطر الإصابة بالالتهابات المختلفة في الجسم.

### Reducing the risk of inflammation infection

Improving blood fat levels and inflammatory factors was one of the most important research results on dates vinegar, which means a lower risk of various infections in the body.



## خفض مستويات السكر في الدم

وُجد أن من فوائد خل التمر خفض نسبة السكر في الدم، حيث أن تناول خل التمر لمدة 10 أسابيع قد يخفض مستوى الهيموغلوبين السكري (HbA1c) من 6.14 إلى 6.8 كما أن نتائج فحص السكر ستنخفض أيضًا

## Reducing Blood Sugar Levels

It was found that one of the benefits of dates vinegar is lowering the sugar proportion in the blood, so keep having dates vinegar regularly for 10 weeks may reduce the level of (HBA1C)) from 6.14 to 6.8, and the results of the sugar will also decrease as well.

## فقدان الوزن

شراب خل التمر يساعدك علي فقدان الشهية وتقليل الإحساس الجوع ، إذا تم تناوله قبل الوجبات ، يعمل علي خفض مستوي السكر في الدم التي عادة ترتفع بعد تناول الوجبات ، وهذا بسبب حمض الخليك ( الأستيك) الذي يوجد في الخل سوف يعمل علي تثبيط الإنزيم المسؤل عن تكسير النشا ليساعد علي الهضم حتي يتم إمتصاصه فى الدم .

## Weight Loss

Date vinegar syrup helps you to anorexia it also reduces the sensation of hunger, if eaten before meals, lead to reducing the level of blood sugar that usually rises after meals, due to acetic acid found in vinegar, the enzyme responsible for cracking starch will be inhibited to help digestion until be absorbed in the blood.

## خفض مستوى الإصابة بالسرطان

الإستهلاك المنتظم لخل التمر يساعد علي خفض نسبة الإصابة بالسرطان لأنه يحتوي علي نسبة عالية من مضادات الأكسدة.

## Reducing the Level of Cancer

Regular intake of date vinegar helps reducing cancer infection, because it contains high lineage of antioxidants.

## تقوية القلب

مشروب خل التمر هو علاج ممتاز للقلب الضعيف ، حيث تعمل مضادات الأكسدة منه علي أكسدة الكوليسترول الضار LDL وبذلك يحمي القلب الضعيف.

## Strengthen of Heart

Date vinegar is an excellent treatment for the weak heart, where antioxidants oxidize the harmful cholesterol (LDL) and thus protects the weak heart.

## تقوية الجهاز المناعي

تناول الخل بانتظام يساعد علي إزالة السموم ، لأنه يساعد علي تقوية الجهاز المناعي كما أن له دور في علاج إلتهاب المعدة وتخفيف الإمساك .

## Supporting of the Immune System

Intake of Dates vinegar regularly helps Detoxification , because it helps strengthen the immune system and has a role in treating gastritis and relieving constipation.

## التعب والإرهاق

يحترق الخل ويستهلك حمض اللاكتيد وحمض البيروسيمك وهما المسؤلان عن الإرهاق ، لذلك فإن استخدم خل التمر يساعد علي التقليل من التعب والإرهاق.

## Fatigue and exhaustion

Dates Vinegar burns and consumes Lactic acid and perosimic acid, which are responsible for fatigue, so using date vinegar helps reducing fatigue and exhaustion.

## علاج السعال

يساعد علي التخفيف من إلتهاب الحلق ، والسعال الدائم ويعمل علي طرد البلغم.

## Treatment of Cough

Helps relieve sore throat, constant cough and expels sputum.

## علاج الحروق والتهاب الجلد

يُستخدم خل التمر في الطب التقليدي عند الأشخاص في الشرق الأوسط ، حيث يتم استخدام خل التمر موضعياً علي الحروق والتهابات الجلد ,بينت الدراسات العلمية أن خل التمر يحتوي علي حمض الخليك ( الأستيك) الذي يساعد علي تخفيف التهابات الحروق ، كما يتميز حمض الخليك بأن له خصائص مطهرة وخصائص قابضة ، لذلك فهو يمنع إصابة الحروق بالعدوي.

## Treatment of Burns and Dermatitis

Dates vinegar is used as traditional medicine for people in the Middle East, where dates vinegar is used topically on burns and skin infections, scientific studies have shown that date vinegar contains acetic acid which helps to relieve burn inflammation, as well as acetic acid has disinfectant properties and holding properties, so it prevents burns from being infected.

الظاهري

# Naif Al-Dahri Factory for Dates

## شركة مصنع نائف سعيد الظاهري للتمور

## شركة مساهمة مقفلة


| | | |
|---|---|---|
| Building no | **2645** | العنوان:مبنى رقم |
| City :Sahbaa - Alkharj | | المدينة : السهباء ، الخرج |
| Z. Code : | **16489** | الرمز البريدي : |
| Additional no : | **8042** | الرقم الإضافي : |
| Unit : | **96** | رقم الوحدة : |
| Kingdom of Saudi Arabia | | المملكة العربية السعودية |

+966 55 3388010
+966 54 6381321
+966 50 0687333

naif@aldahridates.com
www.aldahridates.com
aldahridates (S)



سجل تجاري رقم 1011011937 ( CR ) - الرقم الضريبي 310568046300003 ( VAT )